

4 300 attendances. The target audience of these seminars were venue managers of no smoking areas, which included security guards, catering workers and frontline staffs of other no smoking areas, such as managers of workplaces and communal quarters.

TCO also distributed over 1.7 million pieces of health education material to venue manager and the public in 2007, these material included no smoking signs, poster, implementation guidelines, etc.

In order to encourage smokers to quit smoking, “Smoking Cessation Seminars” were conducted for various organisations and businesses. In 2007, TCO conducted 38 “Smoking Cessation Seminars” with over 1 300 attendances. The Smoking Cessation Hotline that manned by Registered Nurses handled a total of 5 917 telephone calls and enquiries in 2007.

Since November 2002, a TCO website ([www.tco.gov.hk](http://www.tco.gov.hk)) was established as a convenient channel to communicate with the public, organisations and tobacco control advocates. To echo the amendments to the Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371), the TCO website was revamped in 2007.

## Specialised Services

### Child Assessment Service

The Child Assessment Service (CAS), aiming at contributing to the rehabilitation of children with developmental-behavioural problems or disorders through a multidisciplinary team approach, operates a total of six centres in Kowloon and New Territories to provide assessment for children aged under 12.

章)的講座，參與人數超過4 300人次。這些講座的對象為法定禁煙區的管理人，包括保安員、食肆員工，以及各類禁煙區的前線員工，如工作間管理人及共用宿舍管理人等。

控煙辦公室在二零零七年共向禁煙區管理人及市民派發超過170萬份禁煙教育資料，當中包括禁煙標誌、海報及禁煙實施指引等。

為鼓勵更多吸煙者戒煙，控煙辦公室為各機構及公司舉辦了「戒煙講座」。在二零零七年，控煙辦公室舉行了38場「戒煙講座」，參與人數超過1 300人次。控煙辦公室亦設立戒煙熱線，由註冊護士接聽。在二零零七年共處理5 917個來電及查詢。

自二零零二年十一月開始，控煙辦公室設立了網站([www.tco.gov.hk](http://www.tco.gov.hk))，作為方便與市民大眾、各機構及支持控煙團體溝通的渠道。因應《吸煙(公眾衛生)條例》(第371章)的修訂，控煙辦公室在二零零七年大幅更新網站內容。

## 專科服務

### 兒童體能智力測驗服務

兒童體能智力測驗服務，旨在協助有發展障礙及行為問題的兒童康復；透過綜合專業隊伍的模式，在九龍及新界地區共設有六間中心，為12歲以下的兒童進行評估。

The team, comprising paediatricians, public health nurses, clinical psychologists, social workers, speech therapists, physiotherapists, occupational therapists, audiologists and optometrists, works together to:

- provide comprehensive physical, psychological and social assessment for children with developmental anomalies;
- formulate rehabilitation plan after developmental diagnosis;
- assist to arrange appropriate pre-school and school placements for training, remedial and special education where necessary; and
- provide interim support to parents and the children through counselling, talks and support groups.

In the spirit of its vision, mission and values, CAS is committed to strive for improving public awareness and practice standards by reaching more parents and workers in the rehabilitation field to the benefit of children with developmental challenges.

The number of new clients received were 6 443 and a total of 59 100 assessment sessions were conducted in 2007.

CAS completed a review of its Vision, Mission and Value Statements having regard to the developments of its service and the child rehabilitation sector in recent years in 2007. The new vision of CAS is to enable children with special needs to achieve their personal best and to lead fulfilled lives, and to be an influential expert in paediatric rehabilitation.

CAS has commissioned the Census and Statistics Department to conduct a Thematic Household Survey on "Public Awareness and Attitudes towards Developmental Disabilities in Children". The

由兒科醫生、公共健康護士、臨床心理學家、社會工作者、言語治療師、物理治療師、職業治療師、聽力學家及視光師組成的專科人員隊伍致力：

- 為有發展問題的兒童提供全面的體能、心理及社交能力的評估；
- 在發展診斷後制定康復計劃；
- 在有需要時協助安排適當的學前及在學訓練、糾正及特殊教育編班；以及
- 透過輔導、講座和互助小組為家長及兒童提供短期協助。

兒童體能智力測驗服務將堅守其理想、使命及信念，努力接觸更多家長及康復服務領域的工作人員，從而提高公眾的認識及服務的水平，為有發展困難的兒童謀取福祉。

二零零七年內共處理了6 443宗新症，所提供的評估服務共有59 100節。

兒童體能智力測驗服務因應近年服務本身和兒童康復界的發展，在二零零七年完成檢討其理想、使命及信念宣言的工作。兒童體能智力測驗服務的新理想，是協助有特殊需要的兒童盡展所能，活出充實人生，以及成為兒科復康服務的權威。

兒童體能智力測驗服務已委託政府統計處，就「公眾人士對兒童發展障礙的認識和態度」進行一項主題性住戶統計調查。調查在二零零七年三月展開，預期

survey commenced in March 2007. Formal results are expected to be released in September 2008. The results would be used to guide development of services in the field. CAS plans to organise series of public education activities to promote public awareness and attitudes towards developmental problems and disabilities in children in Hong Kong afterwards.

CAS continues to provide active support to the parent self help work. In 2007, support was focused on parent work for children with attention deficit hyperactivity disorder and autism, in addition to ongoing work for physical impairment, dyslexia and hearing impairment.

Fact sheets on nine common childhood developmental problems were released in early 2007 with positive feedback. One series was developed for professional education and information, with another series for information to public. The fact sheets are available at child assessment centers for reference and for distribution by CAS staff to relevant parties.

Subsequent to the formal launch of the Hong Kong Cantonese Oral Language Assessment Scale (HKCOLAS), the first ever assessment tool for testing the oral language (Cantonese) abilities of school-aged children in the world, in March 2006, CAS provided continuous support to its rolling out and arranged two HKCOLAS workshops for over 300 Speech Therapists. HKCOLAS was applied in primary school students, which supported their speech therapy services.

The Arran Street Child Assessment Centre (ASCAC), the first child assessment centre in Hong Kong established in October 1977, was closed with effect from 1 April 2007 as the structural design of the centre could not cope with current service need and for the purpose of more

正式結果會在二零零八年九月公布。有關結果會用作在相關領域發展服務的指引。兒童體能智力測驗服務計劃在公布結果後，舉辦一系列公眾教育活動，以提高公眾人士對兒童發展問題及障礙的認識和態度。

兒童體能智力測驗服務繼續積極支援家長自助工作。在二零零七年，支援服務以患有專注力失調過度活躍症及自閉症兒童的家長工作為重點，而有關肢體殘障、讀寫障礙和弱聽的工作亦持續進行。

有關九種常見兒童發展問題的資料單張，已於二零零七年年初推出，並廣受好評。其中一個系列是為專業教育及資訊而設，另一系列則向公眾人士提供資料。資料單張可於各兒童體能智力測驗中心參閱，或經由兒童體能智力測驗服務的職員向相關人士派發。

《香港兒童口語（粵語）能力量表》是全球首個測試學齡兒童口語（粵語）的評估工具，在二零零六年三月正式推出後，兒童體能智力測驗服務繼續支援這評估工具的應用，並為超過300名言語治療師籌辦了兩個香港兒童口語（粵語）能力量表工作坊。這評估工具已開始於小學學生應用，以輔助學校的言語治療服務。

鴉蘭街兒童體能智力測驗中心於一九七七年十月開始運作，是香港首間兒童體能智力測驗中心。由於中心的結構設計未能應付現時的服務需要，以及為提高資源運用的效益，該中心已由二零零七年四月一日起停止服務。與此同時，尤

efficient use of resources. At the same time, the Pamela Youde Child Assessment Centre (Kwun Tong) was expanded. The patients of ASCAC were transferred to other centers according to the revised catchment area for continuity of care.

CAS was recognised as a 2007 Asian Most Admired Knowledge Enterprises (MAKE) Finalist, the first-ever government department of HKSAR since the establishment of Asian MAKE study in 2002. CAS started the knowledge management (KM) journey in 2005 and aimed, through KM, to enable its staff, teams and the entire organisation to collectively, systematically and continuously Create, Apply and Share knowledge to better achieve its vision and mission. After two years' effort, it has now successfully established a KM environment.



The 2007 Rehabilitation Programme Plan (RPP) was issued after a review conducted from March 2005 to June 2007. RPP aimed to set out clearly the directions of the development of rehabilitation services for reference by all sectors in the society. CAS represented the Department in the RPP Review Working Group to conduct the review, and in the Rehabilitation Advisory Committee to monitor the implementation of the 2007 RPP and to give advice on the development of rehabilitation services in Hong Kong.

## Clinical Genetic Service

Clinical Genetic Service provides territory-wide genetic services, including diagnosis, counselling and prevention of genetic diseases. It comprises

德夫人兒童體能智力測驗中心(觀塘)已經擴充。鴉蘭街兒童體能智力測驗中心的病人已根據經修訂的服務區域，獲轉介至其他中心繼續接受護理。

在二零零七年，兒童體能智力測驗服務被列入亞洲最受推崇知識型企業大獎最後評審名單，這是亞洲最受推崇知識型企業研究在二零零二年設立以來，首個獲選的香港特別行政區政府部門。兒童體能智力測驗服務自二零零五年起實施知識管理系統，並致力通過知識管理，促使員工、服務團隊和整個服務單位共同有系統地持續創造、應用和分享知識，務求更有效地達到其理想和使命。經過兩年的努力，兒童體能智力測驗服務現已成功建立一個知識管理環境。

在二零零五年三月至二零零七年六月進行檢討工作後，《二零零七年康復計劃方案》已經發表。《康復計劃方案》旨在清楚載列康復服務的發展路向，以供社會各界參考。兒童體能智力測驗服務代表署方參與該方案的檢討工作小組，協助進行檢討；亦參與了康復諮詢委員會，以監察《二零零七年康復計劃方案》的落實情況，並就香港康復服務的發展，提供意見。

## 醫學遺傳科

醫學遺傳科提供全港性的遺傳服務，包括遺傳病的診斷、輔導及預防。該科由遺傳輔導組及遺傳篩選組所組成。